

**Drebkauer**

# Heimatblatt

„Drjowkojske domowniske łopjeno“

## Informationsblatt für die Stadt Drebkau

mit den Ortsteilen Casel, Domsdorf, Drebkau, Greifenhain,  
Jehserig, Kausche, Laubst, Leuthen, Schorbus und Siewisch

Jahrgang 3

Samstag, den 29. Oktober 2011

Nummer 10/2011



*„Das Gute,  
dass du heute tust,  
werden die Menschen  
morgen oft schon  
wieder vergessen haben.  
Tu weiterhin Gutes.“  
(Mutter Teresa 1910-1997) - Ordensschwester*

 **Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

*Aus Liebe zum Menschen.*

*20 Jahre DRK Rettungswache in Drebkau  
Drebkauer feierten mit den Jubilaren*

*Lesen Sie dazu auf Seite 3*

## Inhaltsverzeichnis

Mitteilungen der Stadt Drebkau	Seite 2
Kinder- und Schulnachrichten	Seite 3
Kinder- und Jugendnachrichten	Seite 5
Glückwünsche & Jubiläen	Seite 6
Kirchliche Nachrichten	Seite 7
Vereine, Verbände & Sonstiges	Seite 9
Wichtige Sprechzeiten und Telefonanschlüsse	Seite 16
Anzeigen	Seite 17

### Impressum

Das Drebkauer Heimatblatt erscheint monatlich und wird kostenlos mit dem Amtsblatt an alle Haushalte in der Stadt Drebkau mit ihren Ortsteilen Casel, Domsdorf, Drebkau, Greifenhain, Jehserig, Kausche, Laubst, Leuthen, Schorbus und Siewisch verteilt.

- Herausgeber: Der Bürgermeister der Stadt Drebkau
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Die Textverfasser
- Druck und Verlag: Druck und Mehr C. Greschow, Spremberger Straße 66, 03119 Welzow, Telefon (03 57 51) 2 70 83, Fax 2 70 82, info@druck-und-mehr-greschow.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Druck und Mehr C. Greschow
- Anzeigenannahme: Druck und Mehr C. Greschow, Telefon (03 57 51) 28158

### Nichtamtliche Mitteilungen der Stadt Drebkau

**Die nächste Ausgabe des Drebkauer Heimatblattes  
erscheint am Samstag, 26.11.2011**

**Redaktionsschluss ist am  
Freitag, 11.11.2011**

**Bitte den Redaktionsschluss unbedingt einhalten!  
e-mail: loewa@drebkau.de**

## Veranstaltungs-Tipps - Oktober/November 2011

29.10.2011	11.30 Uhr	Eisbein aus der Gulaschkanone „Alte Garage Nr. 55“
29.10.2011	19.30 Uhr	Halloween OT Siewisch
29.10.2011	19.00 Uhr	Herbstfeuer OT Laubst – TV „Alte Eiche“ Laubst e.V.
29.10.2011	15.00 Uhr	Mensch ärgere Dich nicht – „Alte Garage Nr. 55“
30.10.2011	11.00 Uhr	Eisbeinessen zum Saisonausklang in der Gaststätte „Drehpunkt“ in Göritz
30.10.2011	16.30 Uhr	Umzug für Kinder zum Halloween und ab 18.00 Uhr Halloweenfest auf dem Dorfplatz – siehe gesonderte Veröffentlichung
05.11.2011	14.00 Uhr	Darts-Turnier „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau
09.11.2011	-	Oma-Opa-Tag-Kita „Zwergenhaus“ im Dorfhaus OT Greifenhain
12.11.2011	09.00 Uhr	Herbstputz OT Siewisch
19.11.2011	10.00 Uhr	Preis-Skat „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau
26.11.2011	11.30 Uhr	Eisbein aus der Gulaschkanone „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau
26.11.2011	15.00 Uhr	„Mensch ärgere Dich nicht“ – „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau

#### Vorinformation

Am 03.12.2011 findet ab 14.00 Uhr der Nikolausmarkt im Ortsteil Drebkau auf dem historischen Marktplatz statt. Händler und Gewerbetreibende aus dem Stadtgebiet Drebkau mit weihnachtlichem Sortiment können sich gern telefonisch unter 035602-603 oder bei M. Quitz melden.

M. Quitz, Vorsitzender der AG „kulturelle Höhepunkte“ OT Drebkau

#### Verkehrsteilnehmerschulungen - Wintervorbereitungen

03.11.2011	18.00 Uhr	Bürgerhaus Kausche
04.11.2011	18.00 Uhr	Saal in Steinitz (alt)
25.11.2011	18.00 Uhr	Gemeindehaus Greifenhain
gez. Höntsch		gez. Herrmann

Weitere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Drebkau, unter Tel.: 035602/562-15 sowie unter [www.drebkau.de](http://www.drebkau.de). Der Veranstaltungskalender enthält nur Termine, die bis zum angekündigten Abgabeschluss des Heimatblattes gemeldet wurden.

## Das Drebkauer DRK-Rettungswache-Team feierte gemeinsam mit Vereinen, Einwohnern und Gästen ihr Jubiläum

Strahlendes Sonnenwetter am 10.09.11 passte genau zu der Feierstimmung anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der DRK Rettungswache im OT Drebkau. Unterstützung bei der Organisation, wie sollte es auch anders sein, erhielt die Rettungswache von den Kameradinnen und Kameraden der Ortswehr Drebkau/Kausche, weiterhin vom RBW – Rehnsdorfer Betreuten Wohnen -, und der Bundespolizei Forst. Nach dem formellen Teil, zu dem der Kreisgeschäftsführer des DRK Kreisverbandes Cottbus-Spree-Neiße-West e.V., Herr Schultchen, etwas zur Historie sowie den Arbeitsalltag der 9 Assistenten und Sanitäter berichtete und dem Team beste Wünsche übermittelte, schlossen sich Vertreter der Stadtverwaltung Drebkau, Vertreter der Kreisfeuerwehr, der Ortswehr Drebkau/Kausche und Frau Dr. Loppar den Glückwünschen an. Auch die Filialleiterin der Sparkasse



Spree-Neiße - Geschäftsstelle Drebkau, Frau Lück, überbrachte herzliche Wünsche. Nachträgliche Glückwünsche kamen vom Landrat am Sonntag. Hand in Hand, wie auch bei den vielen Einsätzen, arbeiteten die Kameradinnen und Kameraden der Ortswehr Drebkau/Kausche, die „freiwilligen Darsteller“ vom RBW mit dem Team der DRK Rettungswache und der Sonder-Einsatz-Gruppe des DRK (SEG) bei der anschließenden Vorfüh-

rung eines gestellten Unfalleinsatzes. Die Erste Hilfe Vorführungen des DRK, die Verpflegung der Ortswehr und der Informationsstand der Bundespolizei Forst trugen ebenfalls zum Gelingen des Festes bei.

Der Wachleiter des Rettungsdienstes Cottbus, Burg, Peitz, Drebkau, Forst und Döbern, Herr Schultchen, sowie der Verantwortliche für den Bereich Drebkau, Herr Schmidt, bedanken sich herzlich für die angenehme Zusammenarbeit



und stete Unterstützung bei Frau Lück und Frau Dr. Loppar sowie bei allen ehrenamtlichen Helfern, die zum Gelingen der Jubiläumsfeier beitrugen.

P. Loewa  
Verwaltungsangestellte

### Liebe Leserinnen und Leser

Die Bibliothek im OT Leuthen ist wieder ab dem 24.10.2011, immer Mo von 13.00-16.00 Uhr geöffnet.  
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

*Ihre Manuela Stein*

### Kinder- und Schulfachrichten

## Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ in Drebkau feierte 20jähriges Bestehen

Die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ in Drebkau – eine Einrichtung des AWO Regionalverband Brandenburg Süd e. V. – feierte am 10. September 2011 ihr 20-jähriges Bestehen. Viele kleine und große Gäste, darunter der 1. stellvertretende Vorsitzende des Verbandes, Hubert Lamm, sowie die stellvertretende Bürgermeisterin, Frau Menzel-Neumann, und viele weitere geladene Gäste überbrachten ihre Glückwünsche und kleine Geschenke.

Die Kinder der Kita eröffneten das Fest mit einem kleinen Programm und einer traditionellen Geburtstagsrakete. Im Anschluss warteten viele Attraktionen, Höhepunkte sowie viele Überraschungen auf alle Gäste.

Das Team der „Villa Kunterbunt“ bedankt sich an dieser Stelle recht herzlich bei allen Beteiligten für die finanzielle und materielle Unterstützung sowie für die Hilfe bei der Vorbereitung und Durchführung des Jubiläums.



**Liebe Eltern,**

wir möchten Sie darüber informieren, dass die Schulkonferenz in ihrer Beratung am 26.09.2011 folgende variable Ferientage für das Schuljahr 2011/12 beschlossen hat:

**Montag, 02.04.2012**

**Dienstag, 03.04.2012**

Richter, Schulleiterin

**Einladung zum Elternsprechtag**

Liebe Eltern,

**am Montag, dem 21. November 2011,**  
findet in der Zeit  
**von 15.00 - 18.00 Uhr**

**ein Elternsprechtag**

an der Schiebell-Grundschule Drebkau statt.

In dieser Zeit sind alle Klassen- und Fachlehrer im Schulgebäudes in der General-von-Schiebell-Straße anwesend und stehen Ihnen gern zu Beratungsgesprächen zur Verfügung.

In welchen Räumen Sie unsere Lehrerinnen finden, entnehmen Sie bitte dem Raumverteilungsplan, der am Elternsprechtag in der Schule aushängt.

*Lehrerinnen der Schiebell-Grundschule Drebkau*

**51. Mathematikolympiade (Schulrunde)**

Ende September fand an unserer Schule die 1. Stufe der diesjährigen Mathematikolympiade statt. Die 21 besten Schüler aus den Klassen 3 bis 6 wurden von ihren Fachlehrern ausgewählt und nahmen daran teil.

Viele Aufgaben waren sehr knifflig und verlangten von den Teilnehmern logisches Denken, Kombinieren und Knobeln. Am 24.10.2011 fand die Auswertung statt. Alle Teilnehmer erhielten eine Urkunde sowie eine Kleinigkeit als Belohnung. Die Erstplatzierten nehmen an der 2. Runde teil, diese findet am 9.11.2011 statt.



Klasse 3:	1. Platz:	Lena Tischer Sophie Scholz
	3. Platz:	Nick Richter
	Klasse 4:	1. Platz:
	2. Platz:	Anna Noack
	3. Platz:	Xenia Sahmel Laurin Orth
Klasse 6:	1. Platz:	Johannes Vogel
	2. Platz:	Leon Biela
	3. Platz:	Milena Hannusch

**Herzlichen Glückwunsch!**

Richter  
Fachkonferenz Mathematik

**Feueralarm in der Kita „Sonnenschein“ e.V.**

In Zusammenarbeit des Kreisfeuerwehrverbandes SPN Herrn Grothe, der DRK Herrn Dietrich, Herrn Hoppe und Auszubildender Herrn Bronß sowie Frau Keuchler und Frau Lewandowski Vertreter der Stadt Drebkau, wurde für den 8. September 2011 ein Alarmplan erarbeitet.

In einer Projektwoche haben uns Kindern unsere Erzieherinnen schon viel spielerisch erklärt, was wir bei einem Feueralarm zutun haben. Wir wissen, dass wir ganz ruhig bleiben sollen und gut zuhören müssen. Denn es geht um jede Minute! Wir erfuhren, nun auch die Nummer der Feuerwehr, denn die lautet 112. Wir wurden ganz toll vorbereitet auf den Tag wo die Feuerwehr zu uns in die Kita kam. Sie haben sehr gestaunt, was wir schon alles wissen und gelernt haben. Doch gab es noch vieles Neues, was wir und unsere Erzieherinnen mit viel Freude annahmen. In den 2 Tagen wo die Kameraden Herr Kalisch, Herr Kaschula und Herr Kruschwitz in die Kita kamen, haben sie uns ganz interessante Sachen gezeigt. Es war sogar ein Rauchhaus dabei und wir wissen nun wie und warum die Feuerwehrleute so einen silbernen Schutzanzug tragen müssen. Die Feuerwehrleute haben nämlich einen gefährlichen Job und müssen sich vor den heißen Flammen schützen. Doch sind wir froh, dass es so ein paar tapfere Leute gibt. Uns wurde auch in den Tagen gezeigt, wie ein Brand gelöscht wird. Und danach konnten wir auch mal ein Feuerwehrmann sein, wenn auch nur kurz und fühlen wie es ist eine Atemmaske zutragen. Das war sehr interessant und spannend.



Und dann kam der Tag wo der Alarm los ging, unsere Feuermelder fingen an zu piepen und wir wussten genau was wir zutun hatten. Frau Heinig hat am 8. September 2011 ein Brand in unserer Kita entdeckt. Sie reagierte schnell und drückte den Hausalarm und rief mit der 112 die Feuerwehr an. Wir Kinder sind mit unsere Erzieherin über die Notausgänge an den Stellplatz gelaufen. Kurz danach kamen auch schon der Rettungswagen und die Feuerwehr. Als erstes haben sie gefragt, ob alle da sind und ob es verletzte gibt. Nachdem das geklärt war, gingen sie mit ihren langen Wasserschlanchen in die Kita. Waren wir alle Froh, als wir erfuhren dass unsere Kita gerettet wurde.

Nach dem die Aufregung vorbei war, schauten wir uns noch den Rettungswagen und die Feuerwehr an. Und es wurde uns an praktischen Beispielen an den Kindern gezeigt, wie Brandverletzungen aussehen könnten. Das war eine aufregende Woche und wir haben alle viel gelernt. Also immer dran denken wenn es brennt 112 anrufen und es wird euch geholfen!

Das Team bedankt sich bei den oben genannten Personen sowie den Kameraden der Feuerwehr für die großartige und intensive Unterstützung.

Kinder- und Jugendnachrichten



Die Jugendinitiative Greifenhain und der JOKUS-Vorstand möchte sich mit „alt und jung“ auf die winterliche und weihnachtliche Zeit einstimmen. Bei Glühwein, Weihnachtsnaschereien und einem Kaminfeuer wird im Jugendclub der Jugendinitiative Greifenhain am **19.11.2011** ab 17:00 Uhr gebastelt, genascht und Gute Laune verbreitet. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Rückmeldung bis zum 16.11.2011, unter folgender Rufnummer: 0178-6046593.  
**Ort: JI Greifenhain, Dorfstraße 68, 03116 Drebkau, OT Greifenhain**



Der Jugend-Vorstand lädt am **05.11.2011** zum nächsten „JOKUS Jugendnetzwerktreffen“ ab 18:00 Uhr ein. Gemeinsam wollen wir uns über die bereits erfolgten und kommenden Jugend-Projekte in 2011/2012 austauschen, Ideen sammeln sowie mit Bratwurst und Salat in einen gemütlichen Abend einstimmen. Der Unkostenbeitrag liegt pro Person bei einem 1,- Euro, welcher weiteren Jugend-Projekten: wie beispielsweise das Weihnachtsbasteln in 2011 zu Gute kommen soll.  
**Ort: JI Greifenhain, Dorfstr. 68, 03116 Drebkau, OT Greifenhain**  
 Lutze, Lisa, Marko

TAG DER OFFENEN TÜR



**KSC  
ASAHI  
SPREMBERG**

Integration statt soziale Isolation



11.11.2011 15.00 Uhr  
Sportmensa Puschkinplatz

WORKSHOPS: Judo, Karate, Klettern




## Glückwünsche &amp; Jubiläen

## Der Bürgermeister gratuliert...

**OT Casel**

04.11.2011 71 Jahre  
 10.11.2011 72 Jahre  
 06.11.2011 71 Jahre  
 12.11.2011 72 Jahre  
 15.11.2011 60 Jahre  
 19.11.2011 75 Jahre

Ingrid Weis  
 Christa Rescher  
 Waltraud Thormeier  
 Gisela Uhlig  
 Helga Deul  
 Christa Kölling

14.11.2011 61 Jahre  
 15.11.2011 73 Jahre  
 17.11.2011 69 Jahre

Hannelore Schick Tanz  
 Elfriede Hannusch  
 Dieter Hasselbrink

**OT Domsdorf**

03.11.2011 71 Jahre  
 10.11.2011 83 Jahre  
 19.11.2011 73 Jahre  
 22.11.2011 75 Jahre  
 27.11.2011 62 Jahre

Renate Schneekönig  
 Dolly Rädisch  
 Ingrid Pinnow  
 Brunhilde Winkler  
 Ursula Jablonski

**OT Laubst**

01.11.2011 82 Jahre  
 14.11.2011 76 Jahre

Martin Kalz  
 Rudolf Halka

**OT Leuthen**

01.11.2011 77 Jahre  
 03.11.2011 82 Jahre  
 04.11.2011 63 Jahre  
 06.11.2011 60 Jahre  
 07.11.2011 68 Jahre  
 07.11.2011 82 Jahre  
 08.11.2011 62 Jahre  
 09.11.2011 85 Jahre  
 09.11.2011 77 Jahre  
 11.11.2011 80 Jahre  
 18.11.2011 75 Jahre  
 19.11.2011 62 Jahre  
 19.11.2011 75 Jahre  
 21.11.2011 61 Jahre  
 22.11.2011 71 Jahre  
 23.11.2011 60 Jahre  
 23.11.2011 69 Jahre  
 27.11.2011 70 Jahre  
 30.11.2011 72 Jahre  
 30.11.2011 68 Jahre

Maria Nees  
 Alfons Bogacz  
 Wolfgang Kummer  
 Rainer Willner  
 Edlegard Biel  
 Arno Gosdschan  
 Dieter Grätz  
 Martin Jakubenko  
 Heinz-Günter Kauser  
 Helmut Wussogk  
 Harald Hahn  
 Wolfgang Ballaschk  
 Martha Schulze  
 Wolfgang Knauthe  
 Bernhard Friesen  
 Karin Dombrowski  
 Erika Pötzschke  
 Renate Skorna  
 Harry Kelling  
 Jürgen Löwa

**OT Drebkau**

01.11.2011 61 Jahre  
 04.11.2011 71 Jahre  
 04.11.2011 66 Jahre  
 05.11.2011 73 Jahre  
 05.11.2011 77 Jahre  
 06.11.2011 78 Jahre  
 06.11.2011 83 Jahre  
 06.11.2011 73 Jahre  
 06.11.2011 80 Jahre  
 07.11.2011 91 Jahre  
 08.11.2011 76 Jahre  
 11.11.2011 67 Jahre  
 14.11.2011 65 Jahre  
 14.11.2011 61 Jahre  
 15.11.2011 60 Jahre  
 16.11.2011 77 Jahre  
 17.11.2011 64 Jahre  
 18.11.2011 70 Jahre  
 18.11.2011 84 Jahre  
 19.11.2011 62 Jahre  
 20.11.2011 63 Jahre  
 20.11.2011 78 Jahre  
 21.11.2011 67 Jahre  
 21.11.2011 83 Jahre  
 21.11.2011 84 Jahre  
 21.11.2011 70 Jahre  
 23.11.2011 62 Jahre  
 23.11.2011 75 Jahre  
 24.11.2011 69 Jahre  
 24.11.2011 77 Jahre  
 25.11.2011 81 Jahre  
 25.11.2011 79 Jahre  
 25.11.2011 60 Jahre  
 25.11.2011 67 Jahre  
 25.11.2011 84 Jahre  
 26.11.2011 91 Jahre  
 27.11.2011 81 Jahre  
 27.11.2011 72 Jahre  
 28.11.2011 77 Jahre  
 30.11.2011 74 Jahre

Renate Schaffrick  
 Peter Beier  
 Roland Katzer  
 Rita Arras  
 Bernhard Waschnig  
 Herta Böhme  
 Ursula Petrick  
 Manfred Piesker  
 Cäcilie Pöschk  
 Günther Lehradt  
 Horst Klopsch  
 Renate Haiasch  
 Werner Krulick  
 Vera Schübler  
 Jürgen Dombrowski  
 Margot Bodora  
 Annelis Kruse  
 Otto Ryll  
 Irmgard Trebeck  
 Peter Lehmann  
 Ilse Mende  
 Wolfgang Weise  
 Renate Halke  
 Irma Hogau  
 Hildegard Lenz  
 Siegfried Mattuschka  
 Klaus Krüger  
 Rosemarie Wirth  
 Edelgard Richter  
 Reiner Wunderwald  
 Rudi Böhme  
 Helga Böttcher  
 Lothar Hansel  
 Klaus-Jürgen Schöning  
 Annemarie Sulkowski  
 Elfriede Städter  
 Ella Banke  
 Karl-Heinz Standke  
 Ursula Zuranski  
 Ingeborg Jesse

**OT Schorbus**

13.11.2011 61 Jahre  
 15.11.2011 60 Jahre  
 16.11.2011 85 Jahre  
 17.11.2011 74 Jahre  
 24.11.2011 68 Jahre  
 24.11.2011 80 Jahre  
 26.11.2011 84 Jahre  
 26.11.2011 82 Jahre  
 26.11.2011 81 Jahre  
 29.11.2011 68 Jahre

Brunhilde Anton  
 Jürgen Buckowitz  
 Johanna Lehmann  
 Josef Anderlik  
 F.-Ludwig Zur Lippe-Weissenfeld  
 Franz Rössler  
 Gisela Blaschke  
 Alfred Hecker  
 Edith Staar  
 Elvira Hackfurth

**OT Siewisch**

01.11.2011 74 Jahre  
 13.11.2011 72 Jahre  
 23.11.2011 73 Jahre

Anneliese Lehmann  
 Ute Arndt  
 Helmut Lehmann

**Nachträglich zum Geburtstag gratuliert der Bürgermeister**  
 (wir bitten das Fehlen der Geburtstage in der Ausgabe  
 September zu entschuldigen)

**OT Leuthen**

01.10.1946 65. Geburtstag  
 04.10.1942 69. Geburtstag  
 08.10.1944 67. Geburtstag  
 08.10.1948 63. Geburtstag  
 10.10.1950 61. Geburtstag  
 17.10.1950 61. Geburtstag  
 22.10.1944 67. Geburtstag  
 23.10.1947 64. Geburtstag  
 25.10.1950 61. Geburtstag  
 25.10.1935 76. Geburtstag  
 30.10.1943 68. Geburtstag

Dombrowski, Kurt  
 Kalz, Marlies  
 Grzyzscok, Wolfgang  
 Oertel, Bernd  
 Guttzeit, Fritz  
 Brandt, Erika  
 Hammermüller, Frank  
 Sukau, Andrej  
 Fleischer, Erika  
 Staritz, Hans  
 Oelsner, Horst

**OT Schorbus**

03.10.1940 71. Geburtstag  
 04.10.1945 66. Geburtstag  
 07.10.1948 63. Geburtstag  
 10.10.1941 70. Geburtstag  
 11.10.1943 68. Geburtstag  
 19.10.1929 82. Geburtstag  
 20.10.1933 78. Geburtstag  
 21.10.1921 90. Geburtstag  
 31.10.1938 73. Geburtstag

Bier, Oswald  
 Hämel, Karl-Heinz  
 Pohl, Ingrid  
 Melcher, Günter  
 Schefter, Wilfried  
 Flögel, Walter  
 Augsten, Heinz  
 Schönknecht, Helene  
 Kowalczyk, Rosemarie

**OT Siewisch**

13.10.1941 70. Geburtstag  
 15.10.1946 65. Geburtstag  
 25.10.1940 71. Geburtstag

Kleemann, Günter  
 Giedow, Elke  
 Jopke, Sigrid

**OT Greifenhain**

04.11.2011 78 Jahre  
 05.11.2011 60 Jahre  
 07.11.2011 75 Jahre  
 08.11.2011 71 Jahre  
 08.11.2011 74 Jahre  
 15.11.2011 89 Jahre  
 26.11.2011 60 Jahre

Helgard Kasper  
 Eveline Miethke  
 Brigitte Lutz  
 Edelgard Schnabel  
 Edith Wiertelock  
 Hildegard Miethke  
 Bernd Winter

**OT Jehserig**

04.11.2011 75 Jahre  
 07.11.2011 76 Jahre  
 13.11.2011 84 Jahre  
 14.11.2011 71 Jahre  
 16.11.2011 72 Jahre  
 18.11.2011 74 Jahre  
 20.11.2011 90 Jahre  
 23.11.2011 72 Jahre

Kurt Nitz  
 Ilse Franke  
 Margot Hauff  
 Rudolf Töpfer  
 Annerose Nitz  
 Gottfried Kummer  
 Gertrud Tetzlaff  
 Siegfried Sauer

**OT Kausche**

03.11.2011 60 Jahre  
 14.11.2011 77 Jahre

Hans-Joachim Schlüter  
 Heinz Herold

## Kirchliche Nachrichten

**Evangelische Kirchengemeinde  
Leuthen-Schorbus/  
Pfarramt in Schorbus**

e-mail: buero@kirchengemeinde-leuthen-schorbus.de  
www.kirchengemeinde-leuthen-schorbus.de  
03116 Drebkau, Schorbuser Str. 14  
Tel.: 035602/662 Fax: 035602/51567



**Pfarramt geöffnet:**

Jeden Mittwoch 16.30-17.30 Uhr

**Pfarrer Robert Marnitz • Alte Poststraße 7  
03050 Cottbus-Madlow • Tel. 0355/522828 • Fax: 0355/ 4309399  
e-mail: pfarrer-marnitz@kirchengemeinde-leuthen-schorbus.de  
Unser Konto für alle Überweisungen: Kirchgeld, Friedhöfe, Brot für die Welt, Spenden, Sponsorengelder usw.:  
Bank: Volks- und Raiffeisenbank Cottbus;  
Konto: 46 720 46, Bankleitzahl: 18062678**

### Monatsspruch November

*Gut ist der Herr, eine feste Burg am Tag der Not.  
Er kennt alle, die Schutz suchen bei ihm. Nahum 1,7*

### 1. Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen und Gottesdiensten am:

**Sonntag, 30.10.2011**

9.00 Uhr Leuthen / Pfr. R. Marnitz

**Sonntag, 06.11.2011**

9.00 Uhr Schorbus / Pfr. R. Marnitz

15.00 Uhr Laubst / Hubertusmesse / Pfr. R. Marnitz

**Sonntag, 20.11.2011 / Ewigkeitssonntag**

10.00 Uhr Schorbus / Pfr. R. Marnitz / Hl. Abendmahl

**Sonntag, 04.12.2011**

16.00 Uhr Schorbus / Adventskonzert

**2. Christenlehre (für 4. – 6. Klasse)** mit Katechetin Sabine Gosdschan findet donnerstags um 14.45 Uhr in der Kirche Leuthen statt.

### 3. Konfirmandenunterricht (für 7. & 8. Klasse)

Die Treffen finden dienstags um 17.00 Uhr an wechselnden Orten statt. Im November treffen wir uns am 15. und 29. im Gemeindehaus an der Martinskirche. Donnerstag, 10. November, 16.00 Uhr Martinsfest – Dienstag, 15. November, Einladung zum Jugendgottesdienst in der kath. Christuskirche um 19.00 Uhr.

**4. Religionsunterricht (für 1. – 3. Klasse)** mit Pfrn. Doris Marnitz findet dienstags in der Schule Leuthen, im Anschluss an den Unterricht statt.

**5. Junge Gemeinde!** Jeden Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr an der Martinskirche in Madlow.

**6. Gemeindegottesdienst:** Die Sitzung findet am Mittwoch, den 2. November 2011 um 19.30 Uhr im Gemeindeforum des Pfarrhauses in Schorbus statt.

**7. Traditionelles Martinsfest** in der Martinskirche und auf der Kirchwiese am Donnerstag, 10. November, um 16.00 Uhr in Madlow. Für Groß und Klein mit Martinsspiel, Lampionumzug und Lagerfeuer.

**8. Orgelkonzert** in der Martinskirche Madlow mit Prof. Heinz-Ludwig Marnitz aus Berlin am Sonntag, 13. November, 16.00 Uhr. Benefizkonzert für die Innensanierung der Kirche.

**9. Gesprächskreis „Glaube, Bibel, Alltag“** Gesprächskreis rund um das Leben. Der Kreis richtet sich an Menschen, die sich für Fragen des Lebens interessieren und die sich mit anderen auf den Weg zu einem Leben mit Gott machen wollen. Thema: „Tut Buße und glaubt an das Evangelium.“ Mittwoch, 16.11.2011 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Madlow.

**10. Frauenkreis Leuthen:** Mittwoch, 23. November um 14.30 Uhr in der Gaststätte „Sabine & Pavel“ in Leuthen.

**11. Frauenhilfe Schorbus:** Mittwoch, den 30. November 2011 um 15.00 Uhr im Gemeindeforum des Pfarrhauses Schorbus.

**12. Unsere Chöre** laden zum Mitsingen ein! Chorproben des gemischten Chores: wöchentlich Dienstag um 19.30 Uhr im Gemeindeforum des Pfarrhauses Schorbus; Gospelchorproben: wöchentlich Donnerstag um 19.30 Uhr ebenfalls in Schorbus. Neue Sänger sind herzlich willkommen.

**13. Kirche Illmersdorf!** Die Mumiengruft bleibt in der Herbst- und Wintersaison geschlossen.

Ich grüße Sie mit dem Spruch für die kommende Woche aus Jeremia 17,14: *„Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen.“*

Eine gesegnete Ferienzeit wünscht Ihnen  
Christa Melcher.

## Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain



### Gottesdienst in Greifenhain

Der Gottesdienst zum Sterbegerdenken mit Abendmahl findet in Greifenhain am 13.11.2011 um 9.00 Uhr statt. Hierzu sind Sie recht herzlich eingeladen.

### Sonstiges

Ein ganz besonderes Dankeschön an die fleißigen Helfer, welche die Kirche in Vorbereitung auf den Erntedankgottesdienst gereinigt und geschmückt und Erntegaben in die Kirche gebracht haben. Ein Dankeschön auch an die Christenlehrekinder und Frau Schütt. Sie haben den Erntedankgottesdienst sehr kreativ mitgestaltet.

Bekanntgeben möchten wir hiermit schon, dass am 12.11.2011 um 9.00 Uhr der Herbstputz auf dem Friedhof erfolgt. Arbeitsgeräte sind bitte mitzubringen.

Die Christenlehrekinder treffen in Greifenhain am 29.10. und am 19.11.2011 von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus in Greifenhain.



Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Zeit  
Ihr Pfarrer Schütt (Tel.: 035751/286180)  
und Ihr Kirchenrat Greifenhain

## Evangelische Kirchengemeinde Drebkau-Steinitz-Kausche

Drebkauer Hauptstraße 24,  
03116 Drebkau  
Tel. und Fax.: 035602 / 709



### Öffnungszeiten unseres Büros:

Mo. 08 – 12 Uhr, Di. 8 – 12 Uhr,  
Do. 10 – 12 Uhr, 15 – 18 Uhr

### Wir laden Sie ein zu unseren Gottesdiensten im Oktober/November:

Sonntag, 30. Oktober	09.00 Uhr	Hoffnungskirche Pfr. Selchow
<b>Reformationstag, 31. Oktober</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Stadtkirche</b> Weinprobe?? Pfr. Selchow
Sonntag, 6. November	<b>10.00 Uhr</b>	Hoffnungskirche Pfr. Selchow
Sonntag, 13. November	09.00 Uhr	Stadtkirche Pfr. Selchow
Ewigkeitssonntag, 20. November	09.00 Uhr	Hoffnungskirche
Ewigkeitssonntag, 20. November	09.00 Uhr	Stadtkirche
<b>1. Advent</b>		
<b>Sonntag, 27. November</b>	<b>14.30 Uhr</b>	<b>Hoffnungskirche</b> <b>Adventsfeier</b> <b>Pfr. Selchow</b> <b>Bläser I. Luskow</b>
<b>Sonnabend, 3. Dezember</b>	<b>17.00 Uhr</b>	<b>Stadtkirche</b> <b>Chorkonzert der Drebk. Sängergemeinschaft</b>

Änderungen vorbehalten!

### Liebe Gemeindeglieder!

Die Kirchgeldbescheide sind nun alle verteilt! All denen, die geholfen haben, die vielen Bescheide zu verteilen sagen wir ein ganz herzliches Dankeschön. Sie können das Kirchgeld im Kirchenbüro zu den obengenannten Öffnungszeiten bezahlen, in Kausche am 2. November in der Zeit von 10.00 bis 11.00 Uhr im Gemeindezentrum bezahlen oder aber auch überweisen. **Mit Ihrem Kirchgeld tragen Sie unter anderem dazu bei, dass unser Schuldenberg, den wir für die Innensanierung der Stadtkirche aufnehmen mussten, allmählich kleiner wird.** Ein herzliches Dankeschön im Voraus!

### Treffpunkte in unserer Gemeinde!

Die **Drebkauer Sängergemeinschaft** trifft sich immer montags um 18.45 Uhr im Gemeindezentrum.

Der **Posaunenchor** trifft sich freitags um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Kausche.

### Evangelischer Kindertreff – offen für alle Kinder!!!

Der Ev. Kindertreff ist offen für alle Kinder, unabhängig von Kirchenzugehörigkeit und bietet Raum für das Entdecken biblischer Geschichten, für Singen, Spielen und Kreativität und soll den Kindern helfen, Antworten auf Lebensfragen zu finden. Auch werden wir die Bedeutung von Festen und Feiertagen kennen lernen, die unsere europäische Kultur bis heute geprägt haben, was wiederum die Allgemeinbildung, sowie das Verständnis für andere fördert.

**Die 1. bis 3. Klasse trifft sich immer mittwochs von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr in der Grundschule in Drebkau.**

Die Kinder der 4.- 6. Klasse treffen sich ebenfalls immer mittwochs im Gemeindezentrum Kausche, um 15.30 Uhr.

### Besondere Einladungen:

- am 31.10. ab 15 Uhr „Hallo-Luther-Aktion“ für Kinder und Konfirmanden in Klein Döbbern, um 17 Uhr - Lutherandacht und Reformationsfeier mit Stockbrot und Kürbissuppe am ev. Gemeindehaus

mehr Infos dazu bei Irina Luskow, Tel. 035608-4070

Pfr. Wolfgang Selchow, 03116 Drebkau, Drebkauer Hauptstraße 24, Tel.: 035602 51517 (Bitte auch den Anrufbeantworter nutzen!)

### Spruch für den Monat November

*Gut ist der Herr, eine feste Burg am Tag der Not.  
Er kennt alle, die Schutz suchen bei ihm. Nah. 1,7*

**Die Konfirmanden** treffen sich jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Pfarrhaus in der Drebkauer Hauptstraße 24.

**Der Teenkreis** trifft sich zwei Mal im Monat, jeweils am 1. und 3. Montag um 17.30 Uhr im Gemeindezentrum in Kausche. Ab 17.00 Uhr an den gleichen Tagen wird Gitarrenunterricht angeboten.

**Kontakt:** 03573/658073 – Regionaljugendwart **Cord Heinemann**

**Der Frauenkreis** trifft sich am Dienstag um 15.00 Uhr im Gemeindezentrum.

Die Frauenhilfe trifft sich ??? Mittwoch im Monat, am ?? November um 15.00 Uhr im Pfarrhaus. In beiden Kreisen wollen wir in gemütlicher Runde Kaffee trinken, Kuchen essen, über ganz verschiedene Themen sprechen, Andacht halten, singen und einander zuhören. Wir freuen uns auch über neue Gesichter! Kommen Sie einfach mit dazu.

### Liebe Gemeindeglieder!

Da das Heimatblatt nur noch alle 4 Wochen erscheint, können wir kurzfristige Änderungen nicht mehr bekannt geben. **Bitte informieren** Sie sich auch immer wieder in den **Schaukästen** über den neuesten Stand des kirchlichen Lebens in unserer Gemeinde.

**Für die Innensanierung der Stadtkirche** nehmen wir gern **Spenden entgegen**. Auf Wunsch stellen wir Ihnen auch eine Spendenbescheinigung aus.

Und hier auch noch einmal die Konto – Nr., wenn Sie für die Innensanierung der Stadtkirche möchten:

Empfänger: Ev. Kirchenkreisverband NL  
Bank: Ev. Darlehensgenossenschaft;  
Konto-Nr.: 77 88 00; BLZ: 100 602 37  
Zahlungsgrund: RT 61 53; Innensanierung Stadtkirche

Sie können die Spende auch im Kirchenbüro einzahlen. - Herzlichen DANK!

**Einen ganz HERZLICHEN DANK an ALLE**, die bereits gespendet haben. Für die bevorstehende Innensanierung sind durch Spenden und Kollekten bereits **16.420,21 Euro** eingekommen! **Inzwischen ist die Finanzierung der Innensanierung geklärt, so dass die Arbeiten bei Klärung der noch ausstehenden Fragen bald beginnen können.**

*Ich grüße Sie heute mit der 1. Strophe von Reformationslied EG 362:*

*„Ein feste Burg ist unser Gott, ein gute Wehr und Waffen.  
Er hilft uns frei aus aller Not, die uns jetzt hat betroffen.  
Der alt böse Feind mit Ernst er's jetzt meint;  
Groß Macht und viel List sein grausam Rüstung ist,  
auf Erd ist nicht seins gleichen.*

*Martin Luther*

Eine gesegnete Zeit wünscht Ihnen Frau Wilk.

## Vereine, Verbände & Sonstiges

### OT Drebkau

#### Sie planen eine Selbständigkeit?

Ab dem 1.11.2011 greifen grundlegende Veränderungen in der Existenzgründungsförderung! Über die aktuelle Förderungssituation informiert sie gern das Büro für Unternehmensentwicklung Ingrid Prüfer (BIP).

Die Stadt Drebkau bietet Ihnen in Zusammenarbeit mit dem Büro für Unternehmensentwicklung Ingrid Prüfer (BIP) und den Lotsendiensten des Landkreises Spree-Neiße die Möglichkeit, eine individuelle Beratung für Gründungsinteressierte in Anspruch zu nehmen.

Die Beratungsstelle steht Ihnen in allen gründungsrelevanten Fragen rund um Ihre zukünftige Selbständigkeit zur Verfügung – von der Entwicklung der Geschäftsidee bis zum Start des Unternehmens und darüber hinaus. Nutzen Sie die Gelegenheit einer professionellen Unterstützung bei der Verwirklichung Ihrer Ziele, um kein wirtschaftliches Risiko einzugehen.

Neben hilfreichen Praxistipps und speziellen Beratungsangeboten, besteht auch die Möglichkeit der Teilnahme an Gründerseminaren, um Potenziale der eigenen unternehmerischen Eignung und der geplanten Geschäftsidee zu ergründen.

Wenn Sie an einer unverbindlichen Erstberatung interessiert sind, melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail, um einen Termin zu vereinbaren. Die Beratungen finden im Büro Ingrid Prüfer in Löschen statt.

Mit besten Wünschen für Ihre erfolgreiche Unternehmensgründung und -entwicklung

*Ingrid Prüfer*

Kontakt: BIP, Löschener Dorfstraße 6, 03116 Drebkau OT Löschen

E-Mail: [info@bipp.net](mailto:info@bipp.net), Festnetz: 035602/51220, Mobil: 0171/4008133

#### Gelungener Neustart

Der Floristikladen „Blütenzauber“ in Drebkau, Hauptstraße 54 arbeitet nun schon seit dem 1. September 2011 und bietet allen Kunden originelle und individuelle Blumenkreationen an. Der Start der Unternehmung war alles andere als einfach, galt es doch viele Dinge zu bedenken und vorzubereiten. Beginnend bei der Erarbeitung eines Unternehmenskonzeptes über administrative Tätigkeiten bis hin zu Ladenausstattung. Dabei konnte ich jederzeit auf tatkräftige Unterstützung bauen, die mir Kraft und Mut gab, alle anstehenden Aufgaben erfolgreich zu bewältigen. Auf Grund dessen möchte ich mich besonders bei meinem Lebensgefährten Thomas Ziegenhorn für den Bau der Ladeneinrichtung, meiner Familie sowie Frau Prüfer und den Lotsendiensten auf das Herzlichste bedanken. Des Weiteren gilt mein Dank all denen, die mir anlässlich meiner Geschäftseröffnung zahlreiche Glückwünsche übermittelten und Präsente überreicht haben. Für mich ein Ansporn, den Kundenerwartungen gerecht zu werden.

Rückblickend kann ich bestätigen, dass eine gut geplante und durchdachte Vorbereitung den Start der Unternehmung wesentlich erleichtert sowie Kunden überzeugt und erreicht. Entsprechend meines Mottos „Lass Blumen sprechen“ freue ich mich auf Ihren Besuch in meinem Shop.

**Annett Gurb**



#### DANKE!

Einen gelungenen Freitagabend dürfen wir das Warm-up zum Brunnenfest am 02.09.2011 nennen.

Aufgrund der großzügigen Spenden der Kleinunternehmer aus und um Drebkau war dieses kulturelle Rahmenprogramm mit „Tone-Art“ auf dem Marktplatz möglich.

Wir bedanken uns hiermit nochmals recht herzlich und freuen uns auf den nächsten „Tag der Unternehmer“ im Jahr 2012.

Die Cocktailbar

#### CDU Kreisparteitag in Drebkau

Der CDU-Kreisverband wird seinen nächsten Kreisparteitag im Bürgerhaus Kausche in Drebkau durchführen. Am Freitag, d. 28. Oktober, ab 17.00 Uhr treffen sich die CDU-Mitglieder aus dem Spree-Neiße-Kreis, um ihren neuen Kreisvorstand zu wählen. Als Gast wird die Bürgerbeauftragte der Behörde zur Aufarbeitung der DDR-Diktatur, Frau Petra Morawe über die aktuelle Arbeit der "Stasibeauftragten" im Land Brandenburg berichten.

**Rüdiger Krause,**

Ortsvorsitzender CDU Ortsverband Drebkau

[www.CDU-Drebkau.de](http://www.CDU-Drebkau.de)

Das Unternehmerforum Drebkau lädt ein zum

#### Herbststammtisch

am: Mittwoch, 02.11.2011

Beginn: 19.00 Uhr

in der Gaststätte „Am Schloß“  
in Drebkau

*Als Stammtischgäste begrüßen wir:*

Martina Gregor-Ness, Mitglied des  
Landtages, sowie Vertreter der  
Stadtverwaltung

Wollermann

Sprecher Unternehmerforum



#### An alle Fans des DCC und die es noch werden möchten:

In genau zwei Wochen ist es soweit, da nehmen sich Stars für euch nur Zeit.

Wir rollen den roten Teppich aus und holen uns große Künstler ins Haus.

Es sind noch freie Plätze im Sportpalast, ruft an (739), sonst habt ihr was verpasst!



**Wir freuen uns auf euch am:**

11.11.2011 Beginn: 19.11 Uhr

12.11.2011 Beginn: 19.11 Uhr (ausverkauft)

19.11.2011 Beginn: 19.11 Uhr

**Euer DCC**



Schützengilde Drebkau 1656 e.V.

Ehrenhaft, Wehrhaft, Einig und Treu

www.schuetzengilde-drebkau.de



### Einladung zum Königsschießen 2011 der Schützengilde Drebkau 1656 e.V.

Wir laden alle Mitglieder der Schützengilde Drebkau 1656 e.V. am 28.10.2011 zum traditionellen Königsschießen ein. Wir treffen uns ab 17.00 Uhr im Vereinsheim. Allen ein „Gut Schuss“!

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Gastgebern bedanken, die den Einsatz unseres Schützenwagens 2011 unterstützt haben. So waren wir zu den Dorffesten in Sie-wisch, Laubst und Jehserig, zu den Sportfesten in Drebkau, Schorbus und Kausche sowie zum Parkfest in Koschendorf eingeladen. Auch am Jubiläum der Agrargenossenschaft Drebkau waren wir gern gesehene Gäste. Den Abschluss bildete der Einsatz beim Brunnenfest.



Allen fleißigen Mitgliedern, die unsere Teilnahme ermöglichen, möchten wir ein großes Dankeschön sagen. Ohne fleißige Helfer im Hintergrund wäre die Vereinsarbeit nicht optimal zu realisieren. Nun sei dem Schützenwagen eine Winterpause gegönnt und wir freuen uns schon auf die Saison 2012.

Bitte nicht vergessen, alle Termine rechtzeitig an uns heranzutragen.

Platzierungen und Fotos zu den einzelnen Veranstaltungen sind auf unserer Homepage [www.schuetzengilde-drebkau.de](http://www.schuetzengilde-drebkau.de) zu entnehmen.

Gut Schuß  
I. Schwenk

### Der Förderverein des Museums Sorbische Webstube Drebkau sucht für die Weihnachtszeit möglichst selbst gedrechselte Nußknacker als Leihgabe

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Museumsfreunde!*

Noch bis Ende Januar 2012 können Sie unsere derzeitige Ausstellung

#### „Verwendung von Feldsteinen in Profanbauten der Niederlausitz“

in unserer sorbischen Webstube besuchen. Sie werden begeistert sein, welche wunderschönen Feldsteinbauten unsere Heimat zu bieten hat.

Allerdings steht auch bald wieder die Weihnachtszeit vor der Tür und wir möchten die bestehende Ausstellung weihnachtlich ergänzen.

Viele Bürger unserer Stadt und der umliegenden Gemeinden hatten zu DDR - Zeiten das Drechseln zu ihrem Hobby auserkoren. So sind in heimischen Kellern und Hobbyräumen Dinge entstanden, die viel Freude bereitet haben und zudem noch Marktlücken schließen konnten. Ich erinnere mich noch gut daran, das mein ehemaliger Arbeitskollege Walter Hudewenz mir für unsere neue Wohnung eine Gardinenstange besorgt hat, gedrechselt aus einem Besenstiel, denn sein Schwiegervater war ein begeisterter Drechsler. Ich war damals, 1987, sehr glücklich und die Gardinenstange hat uns viele Jahre erfreut.

Allerdings möchten wir keine Gardinenstangen ausstellen, sondern sind an selbst gedrechselten Nußknackern interessiert. Bitte schauen Sie auf Ihre Böden und in Ihre Keller und trennen Sie sich für ein Weihnachtsfest von Ihrem Nußknacker. Er wird es gut haben in unserer Ausstellung und einen Ehrenplatz bekommen.....versprochen.

So können sich viele Besucher noch einmal daran erfreuen, was in einer Zeit, in der man nicht viel kaufen konnte, mit handwerklichem Geschick und Liebe zum Material und zum Detail entstanden ist.

Bitte unterstützen Sie uns, Ihre Leihgaben sollten bis zum 15. November bei uns im Museum abgegeben werden bzw. werden auch gern von uns bei Ihnen abgeholt. Wenn Sie uns helfen können, dann melden Sie sich bitte telefonisch unter 035602/22159 oder sprechen Sie uns persönlich an.

Alle zur Verfügung gestellten Gegenstände und Dokumente sind selbstverständlich Leihgaben und gehen nach Ende der Ausstellung wieder an die Leihgeber zurück.

**Marion Bulligk**

Förderverein des Museums „Sorbische Webstube Drebkau“

### Vielen herzlichen Dank!

Am 23.und 24.09.2011 fand unser 10. Drebkauer Drachenfest statt. Wir hatten uns viel vorgenommen, es war schließlich unser 1. Jubiläums- Drachenfest worauf wir sehr stolz sind, es sollte besonders schön werden und es wurde ein schönes Fest, auch wenn die Windverhältnisse für das Drachensteigen nicht optimal waren. Eine auswärtige Besucherin, die noch nie zum Drachenfest in Drebkau war, sagte zu mir: „Ein schönes und gemütliches Fest, ein ansprechendes Programm und so viele Besucher, die Stadt kann stolz auf euch sein“. Dieses Kompliment möchte ich gern weiterreichen und füge noch ein herzliches DANKESCHÖN hinzu, an unsere Gäste - die so zahlreich erschienen waren, an die Sponsoren - ohne sie gäbe es kein Drebkauer Drachenfest, an alle die im Programm mitgewirkt oder dies ermöglicht haben (an beiden Tagen) – ohne euch wäre es nie so schön geworden, da wird im nächsten Jahr etwas fehlen und an alle Drebkauer Drachenfreunde – es war ein anstrengendes, aber erfolgreiches Fest, gemeinsam haben wir etwas geschaffen, was das kulturelle Angebot der Stadt Drebkau vergrößert und Drebkau über die Stadtgrenze hinaus bekannt macht. Vielen Dank!

Den „schönsten Drachen“ hatte die Familie Stelzer aus Steinitz (siehe Bild), den „schönsten Werbedrachen“ besitzt unsere Apotheke „Zum Kreuz“ in Drebkau, die „älteste Besucherin“ war Frau Elli Henning (92), der „älteste Besucher“ war Herr Friederich Schularick (72), und die „weiteste Anreise“ hatte Frau Christiane Wiegers aus Oldenburg (550km)

**Allen Ausgezeichneten meinen herzlichen Glückwunsch!**

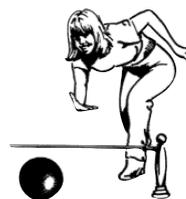
Dieter Klante / Stadtverordneter



## Liebe Seniorinnen und Senioren, liebe Vorruehstandler,

die Begegnungsstätte des DRK lädt Sie recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

Jeden Mittwoch	13.00 Uhr	Spielnachmittag
02., 16. und 30.11.	16.00 Uhr	Seniorenkegeln
Jeden Dienstag	14.00 Uhr	Handarbeit
Jeden Montag	14.00 Uhr	Seniorensport mit dem Verein „pure Gesundheit“ e.V.
03.11.2011	14.00 Uhr	Geburtstag des Monats
17.11.2011	15.00 Uhr	Schlachte-Fest in Siewisch, Abfahrt 14.30 Uhr (Anmeldung bei Frau Andrecki)



### Reiseangebote:

#### „Judith & Mel“ im Konzert 05.12.2011

Eintritt in das nachmittägliche „Judith & Mel“ –Konzert in der „Silberscheune“ Pobershau; Fahrt durch das Mittlere Erzgebirge: Chemnitz (kleine Stadtrundfahrt), Marienberg, Zschopau u.a.; Mittagessen und Kaffeetisch in der „Silberscheune“; Begrüßungs-trunk; Musik- und Tanznachmittag sowie Autogrammstunde der „Judith & Mel“; durchgehende Reiseleitung, moderner Reisebus.

*Alle Seniorinnen und Senioren sowie Vorruehstandler der Stadt Drebkau mit ihren Ortsteilen sind zu unseren Veranstaltungen jeder Zeit recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns über neue Interessenten. Nähere Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie in der Begegnungsstätte des DRK bei Frau Andrecki, Tel. (035602) 603.*

### Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Drebkau und den umliegenden Ortsteilen,

seit dem 01. August 2011 ist Frau Hahn als Mitarbeiterin des Computerkabinetts in der DRK Begegnungsstätte in Drebkau, Am Markt 10, im Projekt „Bürgerarbeit“ beschäftigt. Sie ist von Beruf Sekretärin und konnte sich in den vergangenen Jahren bei diversen Weiterbildungen umfangreiche Computerkenntnisse aneignen. Gern möchte sie jetzt allen Interessenten ihr PC-Wissen weiter vermitteln. In der DRK-Begegnungsstätte werden von Frau Hahn Computerkurse für Anfänger in allen Altersklassen durchgeführt. Mit den zur Verfügung stehenden Programmen, zum Beispiel zur Texterfassung bieten wir Ihnen die Möglichkeit selbst Textdokumente, zum Beispiel das Schreiben eines Briefes, einer Bewerbung, eines Lebenslaufes oder vielleicht einer persönlichen Einladung, zu erstellen.

Interessenten, die sich einen Überblick von der Ausstattung des Computerkabinetts machen wollen und Fragen zum PC-Kurs haben, können sich gern an Frau Hahn in der DRK Begegnungsstätte Drebkau wenden.

**Andrecki**, Leiterin der Begegnungsstätte des DRK

## Hallo, hier spricht der Kleintierzuchtverein e.V. Drebkau!

### Ausstellungen sind besondere Höhepunkte!

Auf der 58. Kleintierausstellung am 08./09.10.2011 in Drebkau durften die Hähne noch ungestört krahen. Denn Ausstellungen sind für jeden Zuchtfreund, ob Gefgel oder Kaninchen, ein Höhepunkt des Jahres.

Es waren 36 Aussteller aus Drebkau und aus 7 befreundeten Vereinen, die zum friedlichen Wettstreit angetreten waren und ihre Tiere ca. 290, den Zuchtrichtern im Vereinshaus zur Begutachtung vorstellten.

Von den Zuchtrichtern wurde 2 mal das Prädikat V – vorzüglich, und 7 mal HV – hervorragend vergeben, viele weitere Tiere mit sehr gut eingeschätzt, somit konnten 2 KVE, 13 Pokale und 8 Ehrentafeln vergeben werden.

Wir sind ein kleiner Verein. Trotzdem ist es uns wieder gelungen mit Hilfe aller Vereinsmitglieder und vielen fleißigen Helfern, eine sehr schöne und qualitativ anspruchsvolle Ausstellung zu organisieren.

Die Ausstellungshalle war bis auf den letzten Platz ausgelastet, sie war hervorragend herbstlich ausgeschmückt. Das Rahmen-programm wurde durch eine sehr gute Tombola, dem schmackhaften Essen der Feldküche sowie einer reichhaltigen Kaffeetafel gestaltet. Zur Eröffnung konnten wir den Bürgermeister der Stadt Drebkau, Herrn Horke, den Ortsvorsteher, Herrn Wilk, den stellvertretenden Ortsvorsteher, Herrn Kircher, und die 6. Drebkauer Brunnenfee Sandrin, begrüßen.

Leider kamen die Kreisvorsitzenden für Gefgel und Kaninchen sowie der Kreiszüchtwart unserer Einladung nicht nach.

Wir konnten trotzdem an beiden Tagen einen regen Besucherstrom aus Drebkau und dem Umkreis verzeichnen, dafür möchten wir uns als Verein recht herzlich bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gilt den fleißigen Helfern beim Auf- und Abbau der Kafge, bei der Unterstützung der Nachtwache sowie bei der Hilfe beim Umbau und der Umgestaltung des Eingangsbereiches unseres Vereinshauses.

Des Weiteren bedanken wir uns bei den zahlreichen Sponsoren, die wie auch in den letzten Jahren, uns mit Sach- und Geldspenden toll unterstützt haben. Denn ohne diese Unterstützung der Helfer, Sponsoren und Sympathisanten ist solche Ausstellung undenkbar. Wir haben schon viele schöne Veranstaltungen durchgeführt, aber von Seiten vieler Besucher, wurde diese als eine der schönsten eingestuft. Dazu verhalfen uns das gute Tiermaterial, das Wetter und die gesamte Atmosphère, kurz gesagt, es hat alles super gestimmt.

Als Mitglieder des Kleintierzuchtvereins sind wir auf dieses Ergebnis recht stolz und möchten uns hiermit nochmals bei allen recht herzlich bedanken.

Ausstellungsleiter  
**Joachim Grafe**



# Beckenboden gymnastik

Montag  
9:15 -10:00 Uhr

Im Laufe des Lebens einer Frau wirken viele verschiedene Faktoren auf den Körper, insbesondere auf die Beckenbodenmuskulatur ein. So stellt zum Beispiel die Schwangerschaft und Geburt eine große Belastung des Beckenbodens dar. Aber auch langes Stehen, schwere Lasten heben und tragen, sowie natürlich auch Veränderungen in den Wechseljahren wirken sich negativ auf die Elastizität der Muskulatur aus.

Das kann zu Lageveränderungen der Gebärmutter oder zu Schwäche (Inkontinenz) der Blase bzw. des Darms führen.

Darüber hinaus können damit andere Muskelschwächen, wie der Fuß-, Bein-, Bauch- und Rückenmuskulatur, sowie Kreislaufbeschwerden und Krampfadern einhergehen.

**PURE – Gesundheit e.V.**  
-Prävention & Rehabilitation-

Bei Interesse, Fragen oder Anmeldung  
melden sie sich unter unserer  
+++ Beginn laut Anmeldung +++

**Servicetelefon:  
035602/22212**



## KIDSAKTIV

Für Kinder von 4-7 Jahren  
Ab 11. Nov.

Wann? Dienstag 17:00 – 18:00 Uhr  
Wo? Bahnhofstraße 36, 03116 Drebkau

**Info's für Muttis und Vatis:**

- Förderung von motorischen Fähigkeiten, Ausdauer und Flexibilität und Entwicklung eines gesunden Selbstbewusstseins
- zuhören lernen, nachdenken und richtig reagieren
- Regeln lernen, kennen und anerkennen
- Spaß bei Spielen, kleinen Choreographien und Turnübungen
- Abbau von Anspannung und motorischer Unruhe durch Entspannungstechniken

+++ Kennenlernaktion ab 11. Nov. 2011 +++

Interessierte Eltern  
melden sich bitte  
unter der Servicenummer  
035602 - 222 12

**FUNFIT e.V.**



**SPIELEN** wird beim SOS-Beratungszentrum Cottbus **GROSS** geschrieben, denn...

... SPIELEN macht großen wie kleinen Leuten riesigen Spaß und  
... SPIELEN unterstützt die gesunde Entwicklung von Kindern, egal welchen Alters.

**Spielangebote** für Eltern aus Drebkau und Umgebung:

montags, 15:30 – 17:00 im „Roseneck“	Spielgruppe offen für Eltern mit ihrem Kind/ ihren Kindern ab einem Jahr
dienstags, 09:00 – 11:00 im „Roseneck“	Minitreff und Frühstück offen für Eltern mit ihrem Kind ab Geburt
nach Absprache	Babys erste Spielschritte mit „Tip Tap“ Die Welt entdecken – Schritt für Schritt“ mit „Opstapje“

Bei Interesse zu einem bzw. mehreren unserer Angebote melden Sie sich bei Fr. Pelz unter 0355-525700 oder 01520-5669660 oder besuchen Sie uns einfach mal...  
**Wir freuen uns auf Sie!!!**

### Casel

#### Voller Erfolg beim „Großen Herbstfest“ in Casel

Am 15.10.2011 lud der Verein Umwelt- und Begegnungszentrum Gräbendorfer See e. V. zum Herbstfest nach Casel ein. Zahlreiche Besucher folgten dieser Einladung und erfreuten sich am Festgeschehen. Bei herrlichem Sonnenschein trafen sich jung und alt, genossen Kaffee und Kuchen, lauschten den „Fidelen Gaglowern“, die fröhliche Lieder spielten, oder konnten sich auch aktiv beschäftigen an den verschiedensten Bastelständen.

Es gab viele fleißige Helfer, die zum Gelingen beigetragen haben. Dafür bedankt sich der Verein nochmals sehr. Also Danke an alle Kuchenbäcker aus Casel, Danke an Herrn Klante, Danke an Frau Schmidt aus Cottbus, Danke an die Handwerker, Danke an SOS Kinderdorf Roseneck, Danke an „Die Fidelen Gaglower“, Danke an Bergbau Landschaft Tours, Danke an Alle, die beim Auf- und Abbau geholfen haben, Danke an unsere „Verkäufer“, Danke an Britt, Danke an die Fam. Scharoba/Klaus für die Bereitstellung der Fläche sowie Dankeschön an Herrn Lehmann und Herrn Petrick und Danke an alle Diejenigen, die uns unterstützt haben. Wir hoffen, wir sehen uns im nächsten Jahr beim Herbstfest wieder.

UBZ e.V.  
[www.graebendorfer-see.de](http://www.graebendorfer-see.de)



### Einladung

Jahresabschlußversammlung (-essen) und Jubilarehrung unserer Ortsgruppe am Freitag, den 18. November 2011 um 18:00 Uhr im Bürgerhaus Kausche.  
Teilnahme ausdrücklich erwünscht!

Der Vorstand



OT Leuthen

**Wir sind der Meinung, das war ..... spitzeeeeeee !!!!**

15 Jahre und ein bisschen sind ins Land gezogen, und noch immer sind der Sommer-Mittwoch und der Winter-Freitag für manch einen die wichtigsten Tage der Woche. Da kann es passieren, dass der Liebling daheim vernachlässigt oder gar an den Rand des Geschehens mitgeschleift wird. Was los ist? Na Volleyball, die zur Zeit in teilnehmenden Generationen best besuchte sportliche Betätigung in Leuthen. In den vergangenen Jahren waren knapp 50 Hobby-Volleyballer am Start, noch 3-5 sind von Anfang an dabei und ca. 20 bilden die goldene Mitte, aber ganz besonders stolz sollten wir auf unsere Jugend sein. Nun reicht als kleiner Dank nicht nur ein Händedruck, ne ne da muß schon was orginelles her, gesagt getan... Gaudi-Sportfest mit anschließendem Grillabend stand für alle auf der Einladung. Von unseren Ehemaligen konnte nur ein Bruchteil anwesend sein, lag's an runden Geburtstagen, gebrochenen Knochen oder gar Vergesslichkeit, es wurden dennoch 2 Teams a la boneur. Superlustig anzuschauende Quälereien wurden sich ausgedacht, wobei eine Bierrutsche unter anderem das einfachste Spielchen war. „Stretching für Arme. Beine, Po, die Hüfte sowieso und auch das Köpfchen sollte rauchen, drum mußte man es auch gebrauchen“.

Man kann nicht in Worte fassen, was sich da auf dem Leuthener Sportplatz abspielte, deshalb schaut Euch lieber die Bilder an. Die bereitliegende Atemmaske wurde nicht benötigt, keinerlei Verletzungen von den anmutigen Sportsbewegungen, (wie's auf dem Nachhauseweg lief kann ich nicht sagen) wurden gemeldet.

Zum Aufräumen waren die meisten wieder fit und werteten die Lachnummer'n gleich aus. Dieser tolle Tag konnte nur ein so voller Erfolg werden, weil alle die helfende Hand ausstreckten, was unsere Truppe so besonders macht.



Big Mama

**„Fahrt ins schöne Erzgebirge“**

Für alle Leuthener und Interessenten besteht die Möglichkeit mit einem modernen Reisebus das vorweihnachtliche Erzgebirge in Annberg/Buchholz mit Weihnachtsmarkt zu besuchen.

**Termine sind: 03.12.11 und 09.12.11**

Der Unkostenbeitrag beträgt ca. 20,- Euro pro Person für Busfahrt und Kaffeetafel.

Anmeldung bitte bis zum 26.11.11 an Frau Hoffmann Tel. 20387, Frau Schneider Tel. 20092, Frau Hübner Tel. 21199, Frau Pittermuz Tel. 20529 sowie Herrn Wichote 0355/5265360 (nach 17 Uhr).

Die genaue Abfahrtszeiten werden Ihnen bei Anmeldung mitgeteilt.

Ihr Org-Team HSHPW



OT Siewisch

**Achtung Terminänderung !!!**

**Halloweenfest in Koschendorf**

Am **Sonntag, 30.10.2011** findet in Koschendorf um **16.30 Uhr** ein Umzug für Kinder (Start im Friedhofsweg 25) und um **18.00 Uhr** das Halloweenfest für Groß und Klein auf dem Dorfplatz statt.



Viel Spaß wünscht der Heimatverein Koschendorf e.V.



OT Jehserig

**Einladung des Seniorenclubs**

**„Sonne, Mond und Sterne“**

Am Mittwoch, 16.11. 2011 wollen wir im Planetarium Cottbus den Sternenhimmel über unserer Region etwas genauer kennenlernen. Beginn ist 15.00 Uhr und die Busabfahrt erfolgt um 14.00 Uhr ab Drebkau. Die Veranstaltung dauert etwa eine Stunde. Anschließend ist im „Heißen Stein“ in Klein Gaglow für uns der Kaffeetisch gedeckt.

Unkostenbeitrag: 10 Euro

Einen schönen Nachmittag wünscht

Der Vorstand



## OT Jehserig

### Spiel, Satz und Sieg.....

So hieß es wieder in Jehserig, am 25. September, wo der Dorfklub und die Ortsvorsteherrin Frau Petra Novka zum Volleyball-Turnier eingeladen hatten. Insgesamt hatten sich 8 Mannschaften zu diesem Turnier beworben. Leider reisten nur 6 Mannschaften an, darunter der Pokalverteidiger „Vulldampf Kausche“ sowie eine Mannschaft aus unserer Patengemeinde „Les' niow Wielki“. Pünktlich um 10:00 Uhr wurde der diesjährige Wettbewerb eröffnet. Jede Mannschaft musste gegen jede Mannschaft spielen. In einem fairen Wettkampf wurde um jeden Punkt, jedes Spiel und jeden Satz gekämpft. Nach einigen Stunden Wettkampfzeit stand endlich der Sieger fest.

Es war diesmal die Mannschaft **„Knack und Back“ aus Raakow**.

Den zweiten Platz belegte der Pokalverteidiger „Vulldampf Kausche“ vor der Mannschaft aus Leuthen. Die weiteren Plätze belegten die Mannschaften wie folgt: Platz 4 das Team „Blitz KO“ aus Kausche, Platz 5 die Heimmannschaft aus Jehserig und Platz 6 belegten unsere polnischen Freunde aus „Les' niow Wielki“, die mit der jüngsten Mannschaft des Turniers angereist waren.

Der Sieger erhielt aus den Händen der Ortsbürgermeisterin und des Org.-Büros den begehrten Pokal überreicht. Für ein Jahr verbleibt dieser Pokal nun bei der Mannschaft „Knack und Back“

Das Org.-Büro möchte sich bei den Mannschaften für ihren Kampfgeist und ihre Fairness bedanken. Gleichzeitig gilt der Dank auch den fleißigen Frauen, Andrea, Helga, Rodelinde, Sabine, Britta, Susanne und Petra die durch ihre fleißige Arbeit die Versorgung der Mannschaften und Gäste gewährleisteten. Alle Mannschaften haben nun natürlich Zeit, sich auf das nächste Turnier intensiv vorzubereiten. Dazu wünscht das Org.-Büro, unter Leitung des Sportfreundes Krahl Torsten, der Dorfklub und die Ortsvorsteherin Frau Novka allen Mannschaften viel Erfolg. Der Spieltermin wird voraussichtlich der **30 September 2012** sein.

Im Namen des Org.-Büros geschrieben von Nothing; Hans-Joachim



## OT Kausche



### Kausche macht bald Karneval, schenkt die Gläser ein....

Liebes närrische Volk, die Durststrecke ist vorbei, denn bald ist wieder Karneval. Dazu laden wir alle karnevalsbegeisterten Bürger recht herzlich ein, am Freitag den 11.11.11 in das Bürgerhaus Kausche zur Saisonöffnung mit buntem Programm in bunt gemischten Kostümen. Und es ist wirklich kein Schreibfehler, wir feiern in diesem Jahr schon am Freitag den 11.11. denn, den 11.11.11 verschieben wir nicht auf die 12 !!! (12.11.)

Wir werden pünktlich um 19.11 Uhr unsere Fahnen draußen vor dem Bürgerhaus hissen und marschieren dann um 20.00 Uhr in den Saal ein.

Die Karten dafür können ab sofort bestellt werden bei Klaus Henschel, Tel. 035602 22148. Der Verkauf der bestellten Karten findet am Sonntag den 6.11.2011 von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus statt.

Dies gilt übrigens auch für ALLE Mitglieder! Die Karte kostet bei Vorbestellung 9 Euro, an der Abendkasse 10 Euro.

Wir freuen uns drauf!  
Der KVK



## Informationen anderer Behörden

### Berufsbegleitende Fortbildung

Wenn Sie eine **Verwaltungsausbildung** anstreben und bereits eine (zumindest befristete) Tätigkeit in der öffentlichen Verwaltung nachweisen können, haben Sie die Möglichkeit

- berufsbegleitend -

einen Abschluss zu erlangen.

Sie können:

- a) den Angestelltenlehrgang I besuchen (vergleichbar Berufsausbildung Verwaltungsfachangestellte/r)
- b) aufbauend auf dem Angestelltenlehrgang I bzw. der Ausbildung Verwaltungsfachangestellte/r den Abschluss zum Verwaltungsfachwirt erlangen.

Ggf. haben Sie einen Anspruch auf eine finanzielle Förderung durch das Erwachsenenbildungswerk?!

Der Unterricht findet mittwochs und freitags von 17.00 bis 20.15 Uhr und samstags von 8.00 bis 13.15 Uhr statt.

Unterrichtsorte werden Beeskow und/oder Lübben sein.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gern Frau Grönke unter Tel.: (03366) 5208-15. Weitere Informationen zu den Lehrgängen (inkl. Kosten) / Fördermitteln finden Sie auch auf der Homepage unter: [www.studieninstitut-beeskow.de](http://www.studieninstitut-beeskow.de).





## ACHTUNG! - SICHTUNG FÜR VOLLEYBALLERINNEN!

Sehr geehrte Eltern, liebe Mädels,

hiermit lade ich Euch, liebe Mädels, gemeinsam mit Euren Eltern recht herzlich zu unserer zentralen Sichtung in der Sportart **Volleyball** an die Lausitzer Sportschule in Cottbus ein.

Die Aufnahme an die Lausitzer Sportschule erfolgt nach einem sportlichen Eignungstest, der durchgeführt wird, um talentierte Mädchen für diese sehr schöne Sportart zu sichten.

Kenntnisse in der Sportart Volleyball sind wünschenswert, stellen aber keine Grundvoraussetzung dar, um sich dem Eignungstest zu stellen. Für uns sind ein fester Wille, gute athletische Fähigkeiten, eine angemessene Größe und gute schulische Leistungen von enormer Wichtigkeit!

Die Lausitzer Sportschule bietet alle Schulabschlüsse an, die im Land Brandenburg erreicht werden können. Der Erwerb des Abiturs erfolgt noch immer nach 13 Jahren!

Nähere Informationen zum Bildungsgang und den schulischen Bedingungen erhalten Sie, liebe Eltern, am Tage der Sichtung. Sie findet **am Freitag, dem 04.11.2011 von 17-19 Uhr in der Lausitz Arena** (Hermann-Löns-Straße 19) statt. Gleichzeitig öffnen die LSS und das Haus der Athleten an diesem Tag von 16-19 Uhr ihre Türen. Lehrer, Schüler und Trainer stehen zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Zur Sichtung sind bitte mitzubringen:

- Kopie des Endjahreszeugnisses Klasse 5
- Sportsachen für die Halle
- Getränke

Wir freuen uns auf Euer Kommen und bitten um eine vorherige Anmeldung bei unserer Lehrertrainerin Iris Nerettig. Sie ist tagsüber unter der Nummer 0173/3854141 oder per Mail unter [irisnerettig@aol.com](mailto:irisnerettig@aol.com) erreichbar und beantwortet Fragen zur Sportart, dem Training und der Schule.

**Habt Mut und kommt vorbei!**

### Unsere Nachbargemeinden

#### Liebe Pferdefreunde, Reiter und Gäste,

die diesjährige Saison der Stollenreiten ging am 30. September mit der Abschlussfeier in Ogrosen (OSL) zu Ende, bei der die fünf besten in jeder Rennklasse mit Pokalen geehrt wurden. Zwei Wochen zuvor fand das letzte von sechs Wertungsrennen in Calau statt.

Wir freuen uns über den Zuspruch durch Sie als Gäste und die wachsende Zahl der Reiter-Pferd-Paare. Ein herzlicher Dank geht auch an die Familien und Freunde unserer Wettkampfteilnehmer, an alle Besitzer der Tiere, an Helfer und Sponsoren für den Einsatz zum nahezu reibungslosen Ablauf der Reiterfeste.

Wir wünschen uns, alle wieder gesund zu den Veranstaltungen im nächsten Jahr begrüßen zu können!

*Dorfclub Wormlage e.V.; Dorfverein Dörrwalde e.V.; Laasower Heimatverein e.V.*

*Traditionsverein Stollenreiten e.V. Dollenchen; SV Eintracht Koßwig e.V.; Bäuerliche Produktionsgemeinschaft Calau*



#### Die Sieger der Saison 2011

##### **Pony bis 110cm:**

1. Hoffnung, Lea Huchatz, Vetschau
2. Paule, Alina Nagel, Vetschau
3. Lucky, Dorothea Preuß, Vetschau
4. Pumuckel, Angelina Simon, Repten
5. Fritzi, Alina Nagel, Vetschau

##### **Alte Herren:**

1. Smax, Joachim Jacobasch, Meuro
2. Kira, Ralf Hendrischk, Wormlage
3. Ewald, Steffen Hentzka, Burg
4. Paul, Bernd Schmidt, Schönfeld
5. Lariza und Alkan, Steffen Läser, Reddern

##### **Kleinpferd:**

1. Geraldine, Anne König, Vetschau
2. Finja, Jennifer Daus, Säritz
3. Hedi, Kathrin Altrichter, Calau
4. Likara, Steven Kirkerowicz, Dollenchen
5. Humsie, Lisa Schultka, Koßwig

##### **Kaltblüter:**

1. Raupe Nimmersatt, Diana Kullnick, Calau
2. Moni, Steven Kirkerowicz, Dollenchen
3. Otto, Silvio Prasse, Gahlen
4. Franz, René Stahmann, Weißack
5. Aldo, Daniel Konnopke, Fehrow

##### **Pony bis 125cm:**

1. Tom, Alina Nagel, Vetschau
2. Kassy, Dorothea Preuß, Vetschau
3. Brix, Ellen König, Vetschau
4. Nemo, Sarah Bergemann, Koßwig
5. Sunny, Lea Huchatz, Vetschau

##### **Vollblüter:**

1. Karl, Thomas Hendrischk, Wormlage
2. Fiarlight Diamond, Markus Müller, Dollenchen
3. Gaylord Special, Martin Franke, Neu Zauche
4. The Ninja, Christian Birkner, Neu Zauche
5. Kira, Laura Tischer, Drebkau

##### **Großpferd:**

1. Dubai, Benjamin Trogisch, Muckwar
2. Lions Banquett, Vivian Bergemann, Koßwig  
und Santos, Sabrina Radtke, Vetschau
4. Gretchen, Annika Volkmer, Reddern
5. Alkan, Nicole Läser, Reddern

## Wichtige Sprechzeiten und Telefonanschlüsse

### Stadtverwaltung Drebkau

Spremberger Straße 61, 03116 Drebkau  
 Telefon (035602) 562-0, Telefax (035602) 562-60  
 E-Mail: kontakt@drebkau.de

#### Sprechstunden

Montag 13.00 – 16.00 Uhr  
 Dienstag 08.30 – 11.30 Uhr + 13.00 Uhr – 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 08.30 – 11.30 Uhr  
 Freitag geschlossen

**Bürgersprechstunde** in der Kultur- und Begegnungsstätte Drebkau (ehemals Rathaus)

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr + 13.00 – 18.00 Uhr  
 Telefon (035602) 40 98 74

#### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

in der Stadtverwaltung Drebkau  
 Jeden 1. Dienstag im Monat in der Zeit von  
 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

#### Polizei Notruf 110

Revierpolizei, Kultur- und Begegnungsstätte Drebkau,  
 Tel. (035602) 937

#### Sprechstunden

Dienstag 14.30 Uhr – 16.30 Uhr

**Polizeiwache Spremberg** Tel. (03563) 56-0

#### Schiedspersonen der Stadt Drebkau

Frau Elke Hauswald Tel. (035602) 20784  
 Frau Sabine Rescher Tel. (035602) 22024

#### Museum „Sorbische Webstube Drebkau“

Am Markt 10, 03116 Drebkau  
 Tel. (035602) 22159 oder (035602) 562-0

#### Öffnungszeiten

Donnerstag + Freitag 13.00 – 17.00 Uhr  
 Jeden 1. Sonntag im Monat von 13.00 – 17.00 Uhr

#### Oberförsterei Drebkau

Drebkauer Hauptstraße 12, 03116 Drebkau  
 Tel. (035602) 792, Telefax (035602) 51067

#### Sprechstunden

Dienstag 09.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

### Stadtbibliothek Drebkau

Drebkauer Hauptstraße 29, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 51965  
 E-Mail: Bibliothekdrebkau@hotmail.de

#### Öffnungszeiten

Montag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag 09.00 – 12.00 Uhr

### Seniorenclub des DRK,

Am Markt 10, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 603  
**Diakoniestation Welzow** - Telefon (035751) 12925  
 Pflegenotruf (035751)27804

**DRK Sozialstation Burg** - Soziale Beratung, Telefon (035603) 554

### Pilzberatungsstelle der Stadt Drebkau, Dipl.-Agrar.-Ing.

L. Helbig, Felix-Meyer-Straße 34d, 03116 Drebkau  
 Tel. (035602) 21736

### Telefonnummer für mobile Entsorgung der abflusslosen

Sammelgruben und biologischen Kleinkläranlagen: **0355/58290**

### SOS Kinderdorf - Jugend- und Familientreff „Haus Roseneck“

Bahnhofstraße, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 527388

### Welzower Tafel, Ausgabestelle Drebkau

Spremberger Straße 61, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 529790

### Grundschule Drebkau

Gen.-von-Schiebell-Straße 1, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 622

### Grundschule Leuthen

Hauptstraße 1, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 23534

### Kindertagesstätte „Sonnenschein“

Drebkauer Hauptstraße 39a, 03116 Drebkau OT Drebkau  
 Tel. (035602) 900

### Kindertagesstätte „Zwergenhaus“

Dorfstraße 66, 03116 Drebkau OT Greifenhain, Tel. (035602) 973

### Kindertagesstätte „Märchenland“

Hauptstraße 2, 03116 Drebkau OT Leuthen, Tel. (035602) 23538

### Wohnungsbau- und -verwaltungsgesellschaft Drebkau m.b.H.

Drebkauer Hauptstraße 22, 03116 Drebkau, Tel. (035602) 576-0

## Arzt und Kassenärztlicher Notfalldienst

### Dr. M. Loppar

Drebkauer Hauptstraße 32  
 03116 Drebkau  
 Tel. (035602) 666, priv. (035602) 700

### Dr. P. Pavlikova

Altdöberner Str. 1, 03103 Neupetershain  
 Tel. (035751) 20430

### Rettungswache, Notarzt und Feuermeldestelle

Tel. 112 oder (0355) 6320

### Apotheke „Zum Kreuz“ Drebkau

Drebkauer Hauptstraße 35  
 Tel. (035602) 601 oder (0177) 5008889

### FA Hoffmann

Forststraße 3, 03116 Drebkau  
 (035602) 51570

**Tierarztpraxis Dirk Eggert**, Grünstraße 18, 03116 Drebkau

**Betreuung Kleintiere TA Manuela Derlich**, Tel. (035602) 419813 / (03563) 9893018

**Betreuung Großtiere TA Dirk Eggert**, Tel. (0174) 9459709

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Mit der Anwahl der zentralen Rufnummer 116 117 wird man sofort kostenlos mit der zuständigen medizinischen Einrichtung verbunden.

# Anzeigen

## Trauer



Stets bescheiden, allen helfend,  
so hat jeder dich gekannt.  
Ruhe sei dir nun gegeben,  
hab' für alles vielen Dank.

### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger  
Anteilnahme in der schweren Stunde des  
Abschieds durch stillen Händedruck,  
herzlich geschriebene Worte, Blumen und  
Geldzuwendungen sowie das ehrende  
Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben  
Entschlafenen

### Christa Kott

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn,  
Bekanntem, dem Kleintierzuchtverein Drebkau und dem „Club der fröhlichen  
Leute“ Greifenhain bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut  
Marquardt, dem Redner Herrn Kneschk, dem Solotrompeter und der  
Gärtnerei Lehmann.

In stiller Trauer  
im Namen aller Angehörigen  
**Ehemann Horst**

Radensdorf, im Oktober 2011





**Der mobile Hausmeister**  
Service rund um Haus, Hof und Garten

**Kochstr. 10**  
**03119 Welzow**

- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Trockenbauarbeiten
- Um- und Ausbautarbeiten
- Putzarbeiten
- Objektbetreuung
- Transporte, Umzüge und Entrümpelungen
- Reinigungsdienst
- Elektroinstallation iRG

Telefon: 0172 93 25 063

### Bürgerhaus Kausche

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet  
Montag Ruhetag • Tel.: 22 021

### Veranstaltungsservice von A-Z

bis 250 Personen in unseren Räumen  
oder bei Ihnen zu Hause  
*Lassen Sie sich von uns beraten!*

**Karnevalseröffnung im  
Bürgerhaus mit dem KVK am  
11.11.11 um 19.11 Uhr**

## Wasch-BAR

Kathleen Roick  
Drebkauer Hauptstraße 39, 03116 Drebkau, Tel.: 035602/676

chemische Reinigung, Wasch- und Heißmangelservice,  
Bügelservice und Deckchen spannen, Reinigung von Federbetten und  
Kissen, Teppichreinigung, Ledereinigung, Reinigung von  
Campingauflagen, Schuhmacherarbeiten, Kostümverleih,  
Waschsaugerverleih, Verkauf von Arbeitsbekleidung  
Hol- und Bringendienst

### Federkissenreinigung

**statt 10,00 € nur 8,50 €**

Aktion gültig im November 2011

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag 9-13 und 15-18 Uhr  
Freitag 9-13 Uhr, Mittwoch geschlossen

### Landgasthof-Pension & Wildgehege Schönknecht

Calauer Straße 10 - 03116 Casel b. Drebkau - Tel.: 035602 / 866

**Täglich hausgemachter  
Gänsebraten nach Art des Hauses  
Wildgerichte aus eigener Zucht**



An den Weihnachtsfeiertagen haben wir für Sie geöffnet  
und bitten um Tischbestellungen unter Tel. Drebkau 866

Nutzen Sie unsere Räume für Ihre Feiern - Partyservice  
Straßenverkauf von Mosel-Weinen

# KIRCHERS

**BRAUEREI DREBKAU**

In der Zeit vom 02.05.2011 bis 31.08.2011  
haben 3 Jugendliche im Rahmen des

## Mikro-Projekts „Stärken vor Ort“

ihr Praktikum „Einführung in die Braukunst“  
erfolgreich absolviert.

Wir wünschen der Bundesinitiative  
„Jugend Stärken“ weiteren  
Erfolg und tatkräftige Unterstützung  
aus der Region.

**Kircher Brauhaus GmbH**  
i.A. Thomas Kircher

Dieses Projekt wird gefördert durch:



**Textilfachgeschäft  
Kathleen Roick**

Drebkauer Hauptstraße 40  
03116 Drebkau  
Tel.: 035602/676

Mo.-Fr. 9 -13 und 15-18 Uhr  
Sa. 9-12 Uhr

**15 % Rabatt auf  
Herbst-/Winterkollektion**  
nur solange Vorrat reicht

Herren, Damen, Kinderbekleidung  
Haushaltswäsche, Wolle, Kurzwaren  
Geschenkartikel für jeden Anlass  
Sammelbesteller div. Katalogfirmen  
Kopierservice, Hermespaketshop  
Lottoverkaufsstelle

**LOTTO**  
Brandenburg

**HERMES  
PAKET SHOP**  
Weiß gut umgehen

Allen lieben Gratulanten, die mich zu meinem

## 80. Geburtstag

mit guten Wünschen, Blumen und Geschenken  
erfreuten, sage ich herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und  
Enkelkindern, Herrn Pfarrer Selchow, der  
Gemeindevertretung Jehserig, dem Posaunenchor  
Drebkau, der Freiwilligen Feuerwehr Jehserig, dem  
Rehnsdorfer Traditionsverein sowie der Gaststätte  
Hartnick in Siewisch für die gute Bewirtung.

*Fritz Hannusch*

Rehnsdorf, im Oktober 2011



## ADVENTS-/WEIHNACHTS- & SILVESTER-ANGEBOTE MIT LAUSITZ TOURISTIK

### TAGESFAHRTEN

25.11.	Weihnacht im Herzen mit Florian & Belsy in Großhartau	69,-
02.12.	Adventsmelodien im Osterzgebirge	55,-
03.12.	Spandauer Weihnachtsmarkt	27,-
03.12.	Berlin – Tanz der Vampire o. Hinterm Horizont	ab 96,-
03.12.	Nürnberger Christkindlesmarkt	44,-
04.12.	Historisch-romantischer Weihnachtsmarkt auf der Festung Königstein	32,-
04.12.	Striezelmarkt Dresden	26,-
06.12.	Advent in der Räuberschänke	52,-
06.12.	Nikolausfahrt ins Blaue	62,-
08.12.	Advent beim Rosenwirt in Wahrenbrück	54,-
09.12.	Leipzig mit Weihnachtskonzert im Gewandhaus	48,-
10.12.	Spielzeugland Seiffen	39,-
10.12.	Prager Weihnachtsmarkt	33,-
11.12.	Berlin – Friedrichstadtpalast – Weihnachtsshow	ab 70,-
14.12.	Kunstmühle Ludwigsdorf & Görlitz	49,-
14.12.	Meissner Weihnacht mit Schifffahrt	51,-
15.12.	Schlagerscheune Schloss Diedersdorf	66,-
16.12.	Advent in der Schwartenbergbaude/ Erzgebirge	49,-
17.12.	Weihnachtsoratorium in der Kreuzkirche Dresden	36,-

### MEHRTAGESFAHRTEN

03.12.-04.12.	Prag im Lichterglanz	109,-
09.12.-11.12.	Advent im Harz	229,-
22.12.-26.12.	Weihnachten im Frankenland	475,-
23.12.-27.12.	Weihnachten in Thüringen	465,-
28.12.-02.01.	Jahreswechsel in Ostfriesland – 3-Sterne-Hotel	545,-
28.12.-02.01.	Jahreswechsel in Ostfriesland – 4 Sterne-Hotel	599,-
29.12.-01.01.	Silvester im hessischen Bergland	399,-
30.12.-02.01.	Silvester im Steigerwald	335,-

**Das exklusive Weihnachtsgeschenk:**  
**15.01. Sarrasani Dinner Show in Dresden**  
**Preis pro Person: 89,- inkl. Busfahrt, 4-Gang-Menü  
und Show**

\*\*\*\*\*  
Weitere Informationen erhalten Sie bei:  
S & S Bustouristik Welzow, Spremberger Str. 63, Tel. (035751) 133 10

*Wir haben im Sommer geheiratet  
und uns sehr über die vielen  
lieben Glückwünsche &  
Aufmerksamkeiten gefreut!  
Herzlichen Dank an alle  
Gratulanten!*

*Anja Weinkold &  
David Kratochwil*

# Kosmetikstudio Petra M.

Inh. Petra Miethke

## Herbst-Winterspezial-Behandlung

- Kakao-Kosmetikbehandlung**
- Hot-Chocolate-Massage**  
- sinnlich & entspannend -
- Mobile Fußpflege & Massage**

ARTDECO THE TRENDSETTER COMPANY. Alles für das Wohl der Füße.

### Schützen-Drogerie & Parfümerie

Inh. Petra Miethke  
An den Steinen 2  
03116 Drebkau OT Kausche  
Tel: 035602/623

### Sofort-Passbilder

- alle biometrischen Formate  
Termine nach Vereinbarung  
Petra und Nadine suchen zuverlässige Kosmetikerin!

Gutscheinverkauf  
Handyaufladung

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-13 Uhr und 15-18 Uhr

## Diakoniestation Welzow gGmbH

Wir helfen Ihnen!

**Cottbuser Str. 18**  
03119 Welzow  
Tel. 03 57 51 / 1 29 25  
Fax 03 57 51 / 2 78 01

- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Essen auf Rädern
- Begleitsdienst
- Soziale Beratung
- Betreuungsgruppen

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie pflegerische Unterstützung benötigen oder Informationen und Beratungen wünschen. Unsere Mitarbeiter und Krankenschwestern sind täglich für Sie da und helfen Ihnen gern.

## Gardinen Atelier

Dorit Kriese

Service rund um Ihre Fenster:  
 Moderne Dekorationen, flexible Beratungszeiten  
 Nähen, Ändern und Waschen der  
 Gardinen mit kurzen Fertigungszeiten

Testen Sie selbst, ein Anruf genügt

Telefon: 035602 -947 • Mobil: 01772577716

Löschener Dorfstraße 2 • 03116 Drebkau/ OT Löschen

Hier könnte Ihre Anzeige für  
 Gewerbe, Geburtstage, Jubiläen, Verkauf, Suche,  
 Trauer etc. stehen

Beratung und Annahme: 03 57 51 / 2 81 58  
 info@druck-und-mehr-greschow.de

## Böttcher Haustechnik

Egmont Böttcher, Handwerksmeister

Heizung - Lüftung - Sanitär - Solar

- Beratung • Montage • Service • Notdienst

Flüssiggasagenteknik & Service

- Beratung • Montage • Notdienst • Wiederkehrende Prüfungen

Verkauf von Flüssiggastankanlagen

- Beratung • Planung • Lieferung • Montage

Sparen Sie Flüssiggaskosten durch einen eigenen Gastank!

Heilstättenweg 1B, 03099 Kolkwitz, Tel.: 0355-2885808  
 Mobil: 0176-38189726, Mail: service-boettcher@web.de

## Wäscherei Pötschke

Uhlandstraße 2  
03103 Neupetershain  
Tel.: 03 57 51 / 2 70 91

## Herbst-/Winteraktion Bettenreinigung

Aktion gültig bis 31.12.2011

Unser Angebot für Sie:

- waschen, bügeln, schrankfertig legen
- Unterwäsche, Kleider, Hemden, Hosen, Jacken, Bettwäsche, Tischdecken -
- Mietwäsche - Nähservice - Deckchen spannen

## Praxis für Logopädie

### Cornelia Plewe

staatlich anerkannte Logopädin

Stimm-, Sprach- und Sprechstörungen, Erwachsenen- & Kindertherapie, Schluckstörungen, Entspannungstherapie, Hausbesuche (nur nach ärztl. Verordnung)

Cottbuser Straße 28 • 03119 Welzow

Tel.: 03 57 51/28 61 51

E-Mail: praxis-plewe@gmx.de

Wohnortnah • Patientenorientiert • Kompetent

### Wir sagen Dankeschön!



Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so gute Freunde, so tolle Nachbarn und so herzliche Bekannte, dann hätten wir auch nie eine so schöne

### Silberhochzeit

erlebt. Für die vielen Überraschungen, Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns von ganzem Herzen!

*Delia & Herbert Klementz*

## Dankeschön

Anlässlich unserer

### Hochzeit und Silberhochzeit



möchten wir uns bei all unseren Verwandten, Gästen, Freunden und Gratulanten für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke herzlich bedanken. Ein ganz besonderer Dank gilt den Laubster Flechtern für die wunderschönen Girlanden sowie den vielen fleißigen Helfern.

Es waren für uns unvergessene Tage!

*Stefanie & Danilo Halka*  
(geb. Kalz)

*Ines & Frank Halka*

Laubst, im Oktober 2011



Allen Freunden und Verwandten, allen Nachbarn und Bekannten, allen, die uns wünschten Glück:

### HERZLICHEN DANK

an Euch zurück.

Über die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer **Hochzeit** am 09.09.2011 haben wir uns riesig gefreut.

Ein besonderer Dank gilt dem Rehnsdorfer Traditionsverein für das flechten der Girlande.

*Heiko & Carolin Richter* geb. Tiebel mit Levi

DANKSAGUNG



An meinem

## 90. Geburtstag

wurde mir viel Aufmerksamkeit zuteil:

Gute Wünsche, herzliche Worte und viele Blumen und Geschenke.

Dafür möchte ich mich bei allen herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank dem Personal der Gaststätte „Schön Ößnig“ für die sehr gute Bewirtung.

Luise Krämer, Klein Ößnig

**Auf 80 Jahre** - ohne Frage -

blickt man zurück an solchem Tage. Wir haben in guten und harten Zeiten unser Lebensschiff auf Kurs gehalten.

Den Gratulanten und Helfern für alles Dank, bleibt noch recht lange gesund und werdet nicht krank.

Herzlich bedanken sich

Anita Schmidt September 2011  
Gerhard Schmidt Oktober 2011

Sehr geehrte Geschäftskunden,

das Weihnachtsfest steht vor der Tür und auch der Jahreswechsel.

Zeit wieder einmal Danke zu sagen. Ihre Anzeigen nehmen wir gern entgegen und beraten Sie bei der Gestaltung.

Frohe

Weihnachten



Anzeigenschluss für die Novemberausgabe ist der 18.11.2011 und für die Dezemberausgabe ist der 15.12.2011

Informationen unter [info@druck-und-mehr-greschow.de](mailto:info@druck-und-mehr-greschow.de) oder Telefon 03 57 51 / 2 81 58

Anzeigenschluss ist der **18.11.2011.**

Anzeigen bitte an Druck & Mehr C.Greschow, Telefon (03 57 51) 2 81 58,  
E-Mail: [info@druck-und-mehr-greschow.de](mailto:info@druck-und-mehr-greschow.de).